

278092-2026 - Verseny

Svédország – Gépírási, szövegszerkesztési és kiadványszerkesztési szolgáltatások –
Kompletterande avtal för bildbeskrivningar

OJ S 79/2026 23/04/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó
szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Myndigheten för Tillgängliga Medier

E-mail-cím: peter.lindquist@mtm.se

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Kompletterande avtal för bildbeskrivningar

Leírás: Kompletterande avtal för bildbeskrivningar

Eljárásazonosító: c50860e5-551e-4309-a420-a4bd5ed574fe

Belső azonosító: MTM-H 2026/133

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 79550000 Gépírási, szövegszerkesztési és kiadványszerkesztési szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 79552000 Szövegszerkesztési szolgáltatások, 92310000

Művészeti és irodalmi alkotási és értelmezési szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svédország

Bárhol az adott országban

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 2 725 477,00 SEK

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 4

A szerződés feltételei:

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítéltető oda: 4

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Generell del

Leírás: Arbetet med beskrivningar innehåller tre moment: Urval av vilka bilder och tabeller som ska beskrivas Författande av skriftliga beskrivningar Infogning av bildbeskrivningar i EPUB 3-fil
Belső azonosító: 1884666-0

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 79550000 Gépírási, szövegszerkesztési és kiadványszerkesztési szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 79552000 Szövegszerkesztési szolgáltatások, 79553000 Kiadványszerkesztési szolgáltatások, 92312200 Szerzők, zenészerzők, szobrászok, mutatóványosok és egyéb egyéni művészek által nyújtott szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svédország

Bárhol az adott országban

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/06/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/05/2027

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 2 725 477,00 SEK

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=89865>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=89865&GoTo=Tender>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: svéd
Elektronikus katalógus: Megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 22/05/2026 21:59:59 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 90 Napok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 22/05/2026 22:00:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Hely: Malmö

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Titoktartási megállapodásra van szükség: nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 8

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Förvaltningsrätten

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: 10

5.1. Rész: LOT-0002

Cím: Högskolelitteratur i naturvetenskapliga ämnen

Leírás: Högskolelitteratur i naturvetenskapliga ämnen

Belső azonosító: 1885633-1

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 79550000 Gépírási, szövegszerkesztési és kiadványszerkesztési szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 79552000 Szövegszerkesztési szolgáltatások, 79553000

Kiadványszerkesztési szolgáltatások, 92312200 Szerzők, zeneszerzők, szobrászok, mutatóanyagok és egyéb egyéni művészek által nyújtott szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svédország

Bárhol az adott országban

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/07/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/03/2027

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 2 725 477,00 SEK

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt
A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeld=89865>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeld=89865&GoTo=Tender>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: svéd

Elektronikus katalógus: Megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 22/05/2026 21:59:59 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 90 Napok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 22/05/2026 22:00:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Hely: Malmö

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 2

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Förvaltningsrätten

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: 10

5.1. Rész: LOT-0003

Cím: Högskolelitteratur i samhällsvetenskapliga och humanistiska ämnen

Leírás: Högskolelitteratur i samhällsvetenskapliga och humanistiska ämnen

Belső azonosító: 1885639-2

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 79550000 Gépírási, szövegszerkesztési és kiadványszerkesztési szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 79552000 Szövegszerkesztési szolgáltatások, 79553000 Kiadvánszerkesztési szolgáltatások, 92312200 Szerzők, zenészerzők, szobrászok, mutatóványosok és egyéb egyéni művészek által nyújtott szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svédország
Bárhol az adott országban

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/07/2026
Időtartam befejezésének dátuma: 31/03/2027

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 2 725 477,00 SEK

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.
Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt
A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticId=89865>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező
A benyújtásra használható cím: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticId=89865&GoTo=Tender>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: svéd
Elektronikus katalógus: Megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 22/05/2026 21:59:59 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 90 Napok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 22/05/2026 22:00:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Hely: Malmö

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem
Titoktartási megállapodásra van szükség: nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 2

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Förvaltningsrätten

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: 10

5.1. Rész: LOT-0004

Cím: Skönlitteratur och facklitteratur för vuxna

Leírás: Skönlitteratur och facklitteratur för vuxna

Belső azonosító: 1885640-3

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 79550000 Gépírási, szövegszerkesztési és kiadványszerkesztési szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 79552000 Szövegszerkesztési szolgáltatások, 79553000 Kiadványszerkesztési szolgáltatások, 92312200 Szerzők, zeneszerzők, szobrászok, mutatóványosok és egyéb egyéni művészek által nyújtott szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svédország

Bárhol az adott országban

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/07/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/03/2027

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 2 725 477,00 SEK

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=89865>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=89865&GoTo=Tender>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: svéd
Elektronikus katalógus: Megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 22/05/2026 21:59:59 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 90 Napok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 22/05/2026 22:00:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Hely: Malmö

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 2

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Förvaltningsrätten

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: 10

5.1. Rész: LOT-0005

Cím: Skönlitteratur och facklitteratur för barn

Leírás: Skönlitteratur och facklitteratur för barn

Belső azonosító: 1885641-4

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 79550000 Gépírási, szövegszerkesztési és kiadványszerkesztési szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 79552000 Szövegszerkesztési szolgáltatások, 79553000

Kiadványszerkesztési szolgáltatások, 92312200 Szerzők, zeneszerzők, szobrászok, mutatóanyagok és egyéb egyéni művészek által nyújtott szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svédország

Bárhol az adott országban

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/07/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/03/2027

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 2 725 477,00 SEK

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticelId=89865>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticelId=89865&GoTo=Tender>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: svéd

Elektronikus katalógus: Megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 22/05/2026 21:59:59 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 90 Napok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 22/05/2026 22:00:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Hely: Malmö

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Titoktartási megállapodásra van szükség: nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 2

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Förvaltningsrätten

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: 10

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Förvaltningsrätten

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Myndigheten för Tillgängliga Medier

Regisztrációs szám: 2021003591

Szervezeti egység: Myndigheten för Tillgängliga Medier

Postacím: Box 51

Város: MALMÖ

Irányítószám: 20120
Ország alegysége (NUTS): Skåne län (SE224)
Ország: Svédország
Kapcsolattartó pont: Peter Lindquist
E-mail-cím: peter.lindquist@mtm.se
Telefonszám: 040-6532700
Internetcím: <http://www.mtm.se>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Förvaltningsrätten
Regisztrációs szám: 202100-2742
Postacím: Box 4522
Város: Malmö
Irányítószám: 203 20
Ország alegysége (NUTS): Skåne län (SE224)
Ország: Svédország
E-mail-cím: forvaltningsrattenimalmo@dom.se
Telefonszám: 040-35 35 00
Internetcím: <https://www.domstol.se/forvaltningsratten-i-malmo/>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: b774456e-e27f-4996-90af-164e56d4d08f - 01
Hirdetményminta típusa: Verseny
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
A hirdetmény altípusa: 16
A hirdetmény megküldésének dátuma: 22/04/2026 10:20:33 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT
Hirdetmény megküldésének dátuma (az eSender rendszerben): 22/04/2026 10:20:34 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT
Azok a nyelvek, amelyekeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: svéd
A hirdetmény közzétételi száma: 278092-2026
HL S kiadás száma: 79/2026
A közzététel dátuma: 23/04/2026